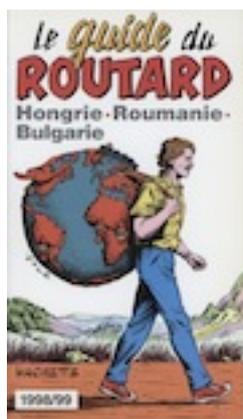


Une page collector !

# « Notre » premier Guide Du Routard 1998-1999

- TOURISME en village -



---

Arbre de Joie

---

## **En 1998, pour notre première année de Tourisme rural organisé, nous avons eu la grande chance et la grande joie de nous retrouver dans le premier « Guide du Routard Hongrie-Roumanie-Bulgarie » rénové après les « évènements » de 1989.**

Ceci s'est fait grâce à Opération Villages Roumains (OVR) qui, avec Bernard Houliat, Daniel Wathelet, Xavier Delmon et d'autres, a initié à ce moment-là, dans un esprit de développement durable, cette forme de tourisme chez l'habitant, privilégiant l'accueil chaleureux, les tables abondantes, les randonnées régénératrices, et la découverte d'un pays inconnu et rempli de richesses naturelles, architecturales, historiques.

Ainsi, le tourisme rural allait aider une partie de la population roumaine à sortir de la gangue collectiviste. Il allait apporter une très précieuse bouffée d'oxygène et d'ouverture au monde en faisant se rencontrer les habitants des deux bouts de l'Europe, avec en particulier au début, les français, les belges et les suisses dont les villages avaient adopté puis s'étaient jumelés avec de nombreux villages roumains dans la période 1988-1990.

Cette découverte qui avait été « empêchée » presque complètement pendant des décennies, a été aussi enrichissante, étonnante, « décoiffante » d'un côté que de l'autre car nous ne savions rien ou si peu les uns des autres.

Purcareni-Pürkerec, charmant village roumano-hongrois de Transylvanie, avait été adopté en 1988 par le village de Veyrier-du-Lac en Haute-Savoie, découvert « physiquement » par un groupe de ce village le 10 janvier 1990, puis jumelé en 1996 et 1997 sous l'égide des Cités Européennes.

Et c'est après une mutation, une maturation lente mais nécessaire de 1990 à 1998, que la création du tourisme rural fut décidée sous l'impulsion d'OVR.

Désormais, OVR signifie « Opération Villages en Réseaux » et cela correspond bien à notre nouvelle époque. C'est un réseau avec des gens autonomes et indépendants les uns des autres. Mais chaque village garde cette aventure au cœu et les responsables continuent de savoir d'où elle nous vient et à qui nous la devons.

C'est ainsi que entre 1998 et cette fin 2012, nous pouvons dire qu'au village, nous avons reçu modestement mais joyeusement 16000 personnes, qui restent entre un et huit jours, mais en moyenne presque deux nuits. Les voyageurs comme nous les appelons (et non les touristes) sont en majorité français - plus de 85% -, puis les belges, les suisses et les hongrois, mais aussi toutes les autres nationalités sont représentées : allemands, espagnols, italiens, hollandais, canadiens, américains, polonais, tchèques, mexicains et d'autres. En plus du logement habituel chez l'habitant : le camping, en tente ou en camping-car, se développe particulièrement : en 2012, il a représenté 38% des voyageurs.

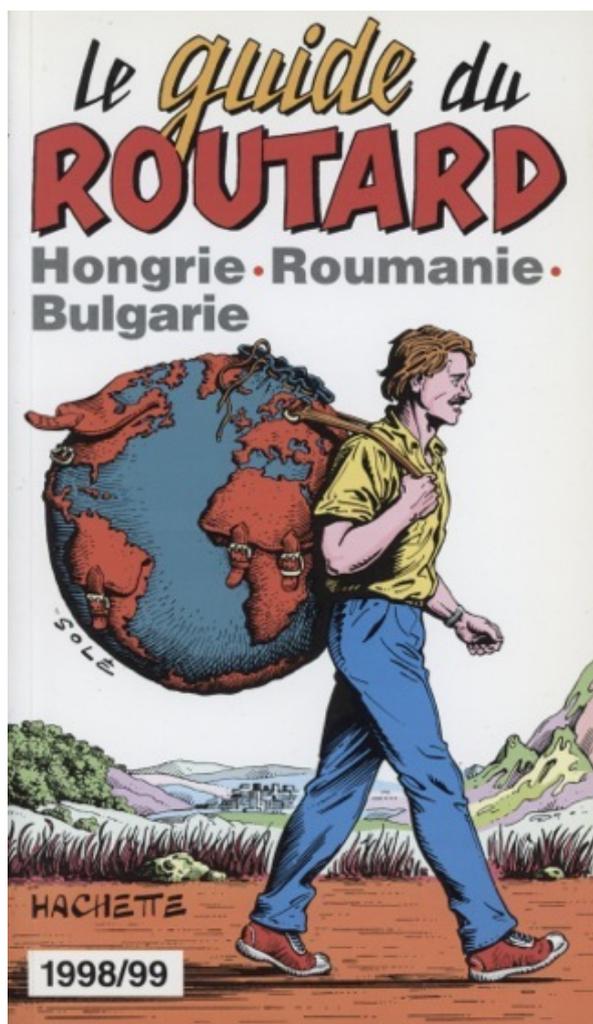
**Le Guide du Routard est l'aimable source de ce flux avec 40 %**, quelques agences avec 26% ; presque 22 % des voyageurs sont cooptés par des amis, des rencontres à l'intérieur même du pays... le précieux « bouche à oreille »

des personnes heureuses d'être venues chez nous et devenues ainsi les meilleurs ambassadeurs de ce pays. Ce tableau est complété par l'apport de notre site et encore, le nombre non négligeable de ceux qui reviennent et cela, c'est toujours une bonne et joyeuse surprise !

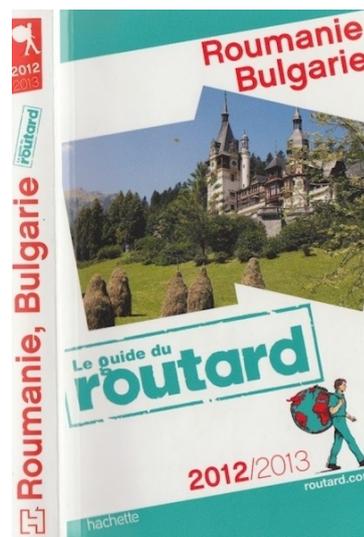
La Roumanie est trop souvent victime d'amalgames et de clichés dus à « ses défauts ou manques » apparents, - mais, à l'étude objective de sa propre histoire, quel pays peut lui jeter la première pierre ? - Ces « travers » sont aussi le résultat d'une Histoire riche en bouleversements, souvent chaotique et ballotée dans laquelle les hommes ont été écrasés par d'autres hommes ou organismes dirigeants, si arrogants et si peu ouverts depuis des siècles.

Mais le bon côté qu'il en reste aussi est la diversité des provinces, des régions dont la nature, l'architecture, les habitants sont, par leur origine, très différents les uns des autres. Cette variété fait le bonheur de la découverte dans l'étonnement, la surprise et la jubilation, en particulier en voyageant de village en village, car le bon accueil y sera généralisé.

**Merci donc au ROUTARD et à sa fidélité puisque leurs équipes nous accompagnent depuis 15 ans et nous leur en sommes reconnaissants !**



Le Routard de 1998-1999



Le Routard 2012-2013